

PLÉNIÈRE DE CLÔTURE
le 29 avril 2010
13 h 30 à 16 h 30
Grande salle

COPRÉSIDENTS : Marc Grégoire, sous-ministre adjoint, Sécurité et sûreté, Transports Canada
Donald Roussel, directeur général, Sécurité maritime, Transports Canada

1. MOT D'OUVERTURE

Marc Grégoire, sous-ministre adjoint, Sécurité et sûreté, TC

2. RÉPONSES AUX QUESTIONS SOULEVÉES DURANT LA SÉANCE PLÉNIÈRE D'OUVERTURE

Donald Roussel, directeur général, Sécurité maritime, TC

3. SOMMAIRE DES RAPPORTS DES COMITÉS PERMANENTS ET GROUPES DE TRAVAIL

Groupe de travail spécial sur la Politique maritime – *Tim Meisner, TC*

Comité permanent sur la Construction et l'équipement – *Luc Tremblay, TC*

Comité permanent sur l'Environnement – *Paul Topping, TC*

Comité permanent sur la Sécurité des bateaux de pêche – *Victor Santos-Pedro, TC*

Comité permanent sur la Sûreté maritime – *Marc Mes, TC*

Comité permanent sur la Navigation et les opérations – *Robert Turner, TC*

Comité permanent sur le Personnel – *Naim Nazha, TC*

Comité permanent sur la Navigation de plaisance – *John Murray, TC*

Groupe de travail sur la Surveillance réglementaire des bâtiments canadiens – *Julie Gascon, TC et Cliff Harvey, TC*

4. AUTRES QUESTIONS

Marc Grégoire, sous-ministre adjoint, Sécurité et sûreté, TC

5. MOT DE LA FIN

Marc Grégoire, sous-ministre adjoint, Sécurité et sûreté, TC